ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2023/1324,

annettu 29 päivänä kesäkuuta 2023,

unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 annetun asetuksen (EU) 2022/109 ja unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta eräille syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 annetun asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2023/194 ([1]) vahvistetaan vuodeksi 2023 unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuudet. Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistettuja suurimpia sallittuja saaliita (TAC) ja niihin toiminnallisesti liittyviä toimenpiteitä olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon julkaistut tieteelliset lausunnot sekä kolmansien maiden kanssa käytyjen neuvottelujen tulokset.

(2) Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan sardellin (*Engraulis encrasicolus*) TACiksi Kansainvälinen merentutkimusneuvoston (ICES) suuralueilla 9 ja 10 sekä Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean (CECAF), alueeseen 34.1.1 kuuluvilla unionin vesillä 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi nolla siihen asti, kunnes ICES julkaisee kyseistä kantaa koskevan tieteellisen lausunnon kyseiselle kaudelle. Jotta kalastusta voitaisiin jatkaa, kunnes kyseisen kannan lopullinen TAC vahvistetaan kyseisen tieteellisen lausunnon perusteella, olisi vahvistettava väliaikaiseksi TACiksi 4 564 tonnia 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän syyskuuta 2023 väliseksi ajaksi. Kyseinen taso vastaa kyseisen kannan saaliita vuoden 2022 kolmannella neljänneksellä.

(3) Unioni, Yhdistynyt kuningaskunta ja Norja neuvottelivat 12 päivänä toukokuuta 2023 seuraavista aiheista: kilohailin (*Sprattus sprattus*) kalastusmahdollisuuksien taso ICES-suuralueella 4 ja ICES-alueella 3a 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi; sekä kilohailin TACien taso kyseisellä kaudella unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-suuralueella 4 ja ICES-alueella 2a sekä unionin ja Norjan vesillä ICES-alueella 3a. Kyseiset neuvottelut käytiin neuvoston 4 päivänä toukokuuta 2023 hyväksymän unionin kannan pohjalta. Kyseiset TACit olisi näin ollen vahvistettava Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan kanssa sovitulle tasolle.

(4) Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta kävivät 4 päivänä toukokuuta 2023 neuvottelut kilohailin TACin tasosta unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueilla 7d ja 7e 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi. Kyseiset neuvottelut käytiin kauppa- ja yhteistyösopimuksen ([2]) 498 artiklan 2, 4 ja 6 kohdan mukaisesti ja neuvoston 27 päivänä huhtikuuta 2023 hyväksymän unionin kannan pohjalta. Kyseisten neuvottelujen tulos kirjattiin kirjalliseen pöytäkirjaan. Kyseinen TAC olisi näin ollen vahvistettava Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovitulle tasolle.

([1]) Neuvoston asetus (EU) 2023/194, annettu 30 päivänä tammikuuta 2023, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta eräille syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 (EUVL L 28, 31.1.2023, s. 1).

([2]) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välinen kauppa- ja yhteistyösopimus (EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10).

(5) Koska useiden kantojen osalta joko niiden biomassa on biomassan rajaviitearvon (B_{lim}) alapuolella tai ICES ei määrittele säilyttämisen viitearvoja vaan suosittelee pyynnin rajoittamista nollaan tai kohdennetun kalastuksen keskeyttämistä, neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ([3]) 3 ja 4 artiklan mukainen vuosittainen joustomahdollisuus olisi kiellettävä vuonna 2023.

(6) Useiden asetuksen (EU) 2023/194 liitteessä I A olevaan B osaan sisältyviin TACeihin kuuluvia Norjan kiintiöitä koskevien edellytysten koodit, joissa vahvistetaan, millä alueilla Norja saa kalastaa käytettävissään olevia määriä, puuttuvat tai ovat virheellisiä. Kyseisen asetuksen liitettä I A olisi sen vuoksi muutettava.

(7) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2022/2056 ([4]) 15 ja 17 artiklassa kielletään valkopilkkahain (*Carcharhinus longimanus*) tai haukkahain (*Carcharhinus falciformis*) pitäminen aluksella, jälleenlaivaaminen, varastointi kalastusaluksella tai purkaminen kokonaan tai osittain alueella, joka kuuluu laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa Länsi- ja Keski-Tyynellämerellä koskevan yleissopimuksen soveltamisalaan. Jotta vältettäisiin samaa aihetta koskevien säännösten päällekkäisyys, on aiheellista kumota asetuksen (EU) 2023/194 45 artikla.

(8) Useiden Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) suositusten mukaisesti unioni voi pyynnöstä siirtää tietyn prosenttiosuuden ICCAT:n yleissopimusalueen kantojen käyttämättä jääneestä kiintiöstään viimeistä edelliseltä tai edeltävältä vuodelta tietylle vuodelle kutakin ICCAT:n kantaa koskevien ICCAT:n vahvistamien sääntöjen mukaisesti. Neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109 ([5]) ja asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan vuosiksi 2022 ja 2023 ICCAT:n edellisen vuoden vuosikokouksen tulosten mukaisesti ICCAT:n kannoille unionin kiintiöt, joissa otetaan soveltuvin osin huomioon käyttämättömien unionin kiintiöiden siirrot. Kyseisiä siirtoja ei saisi olla mahdollista yhdistää asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisiin kiintiöiden siirtoihin, ja tällaisten siirtojen käyttö olisi sen vuoksi kiellettävä kyseisellä kaudella.

(9) Viisi jäsenvaltiota toimitti kasvatuksen hallintasuunnitelmaansa tehdyt muutokset komissiolle Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1627 ([6]) 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Kyseisten muutosten perusteella komissio toimitti muutetun unionin kasvatuksen hallintasuunnitelman vuodeksi 2023 ICCAT:n sihteeristölle 9 päivänä toukokuuta 2023, ja ICCAT julkaisi kyseiset muutokset kyseiseen unionin suunnitelmaan 11 päivänä toukokuuta 2023. Unionin enimmäiskasvatusmäärää ja -kapasiteettia olisi sen vuoksi muutettava kyseisten muutosten mukaisesti.

(10) Asetukset (EU) 2023/194 ja (EU) 2022/109 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.

(11) Jotta kalastusta voitaisiin jatkaa 1 päivänä heinäkuuta 2023 ja sen jälkeen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan viipymättä.

(12) Tämän asetuksen säännöksiä, joilla muutetaan asetuksen (EU) 2023/194 tiettyjä säännöksiä, olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2023 kyseisten muutettujen säännösten soveltamisajan mukaisesti. Tämän asetuksen säännöksiä, jotka koskevat sardellin ja kilohailin kalastusmahdollisuuksia ja asetuksen (EU) 2023/194 45 artiklan kumoamista, olisi sovellettava 1 päivästä heinäkuuta 2023. Tämän asetuksen säännöksiä, jotka koskevat ICCAT:ta ja asetuksen (EU) 2022/109 tiettyjen säännösten muuttamista, olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2022 kyseisten muutettujen säännösten soveltamisajan mukaisesti. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska joko asianomaisia kalastusmahdollisuuksia lisätään kyseisillä muutoksilla tai asiaankuuluvia määriä ei ole vielä siirretty asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan nojalla,

([3]) Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2056, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, Länsi- ja Keski-Tyynenmeren kalastuksen yleissopimusalueella sovellettavista säilyttämis- ja hoitotoimenpiteistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 520/2007 muuttamisesta (EUVL L 276, 26.10.2022, s. 1).

([5]) Neuvoston asetus (EU) 2022/109, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 (EUVL L 21, 31.1.2022, s. 1).

([6]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1627, annettu 14 päivänä syyskuuta 2016, tonnikalan monivuotisesta elvytyssuunnitelmasta Itä-Atlantilla ja Välimerellä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 302/2009 kumoamisesta (EUVL L 252, 16.9.2016, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) 2023/194 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2023/194 seuraavasti:

a) kumotaan 45 artikla;

b) muutetaan liitteet I A ja I D tämän asetuksen liitteen I mukaisesti;

c) muutetaan liite VI tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EU) 2022/109 muuttaminen

Muutetaan asetuksen (EU) 2022/109 liite I D tämän asetuksen liitteen III mukaisesti.

3 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2023. Kuitenkin

a) 2 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022;

b) 1 artiklan a alakohtaa sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2023;

c) liitteessä I olevan 1 alakohdan a ja b alakohtaa sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2023.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä kesäkuuta 2023.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. ROSWALL

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EU) 2023/194 liitteet seuraavasti:

1) liitteessä I A

a) korvataan A osassa sardellia (*Engraulis encrasicolus*) ICES-suuralueilla 9 ja 10 sekä unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Sardelli *Engraulis encrasicolus*		Alue:	9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411)
Espanja	2 183	(1)	Varo-TAC	
Portugali	2 381	(1)		
Unioni	4 564	(1)		
TAC	4 564	(1)		
(1)	Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2023 ja 30. syyskuuta 2023 välisenä aikana."			

b) korvataan B osassa alla lueteltuja kantoja koskevat taulukotseuraavasti:

i) korvataan kilohailia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita (*Sprattus sprattus*) ICES-alueella 3a koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*		Alue:	3a (SPR/03A.)
Tanska	17 608	(1)(2)(3)	Analyyttinen TAC	
Saksa	37	(1)(2)(3)		
Ruotsi	6 662	(1)(2)(3)		
Unioni	24 307	(1)(2)(3)		
TAC	26 278	(2)		
(1)	Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja koljan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*03A.). Valkoturskan ja koljan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.			
(2)	Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2023 ja 30. kesäkuuta 2024 välisenä aikana.			
(3)	Tästä kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesille alueilla 2a ja 4. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle."			

ii) korvataan kilohailia ja sen kanssa saatuja sivusaaliita (*Sprattus sprattus*) Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Sprattus sprattus*		Alue:	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 221	(1)(2)	Analyyttinen TAC	
Tanska	96 624	(1)(2)		
Saksa	1 221	(1)(2)		
Ranska	1 221	(1)(2)		
Alankomaat	1 221	(1)(2)		
Ruotsi	1 330	(1)(2)(3)		
Unioni	102 838	(1)(2)		
Norja	10 000	(1)		
Färsaaret	0	(1)(4)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 482	(1)		
TAC	117 320	(1)		

(1)	Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2023 ja 30. kesäkuuta 2024 välisenä aikana.
(2)	Kiintiöstä saa olla valkoturskan sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OTH/*2AC4C). Valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.
(3)	Tuulenkalat mukaan luettuna.
(4)	Voi sisältää sillin sivusaaliita enintään 4 prosenttia."

iii) korvataan kilohailia (*Sprattus sprattus*) ICES-alueilla 7d ja 7e koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Kilohaili *Sprattus sprattus*		Alue:	7d ja 7e (SPR/7DE.)
Belgia	5	(1)	Analyyttinen TAC	
Tanska	341	(1)		
Saksa	5	(1)		
Ranska	73	(1)		
Alankomaat	73	(1)		
Unioni	497	(1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	1 940	(1)		
TAC	2 437	(1)		

(1)	Kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2023 ja 30. kesäkuuta 2024 välisenä aikana."

c) lisätään B ja F osassa taulukoihin, jotka koskevat i) silliä (*Clupea harengus*) ICES-alueilla 7a linjan 52°30′ N eteläpuolella, 7g, 7h, 7j ja 7k; ii) valkoturskaa (*Merlangius merlangus*) ICES-alueilla 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j ja 7k; iii) tylppäpyrstömolvaa (*Molva dypterygia*) kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueella 12; iv) tylppäpyrstömolvaa Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueella 2 ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4; v) tylppäpyrstömolvaa unionin vesillä ICES-alueella 3a; vi) pohjankatkarapua (*Pandalus borealis*) Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a; ja vii) pilkkupagellia (*Pagellus bogaraveo*) ICES-suuralueilla 6, 7 ja 8, seuraavaa:

”Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.”;

d) B osassa

i) korvataan taulukon, joka koskee silliä (*Clupea harengus*) unionin, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan vesillä ICES-suuralueella 4 linjan 53° 30′ N pohjoispuolella, alaviitteessä 2 oleva koodi seuraavasti:

”HER/*04B-C”;

ii) lisätään taulukon, joka koskee turskaa (*Gadus morhua*) ICES-suuralueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja siinä alueen 3a osassa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, alaviitteen 2 ensimmäisen virkkeen loppuun koodi seuraavasti:

”(COD/*3AX4-EU)”;

iii) lisätään taulukon, joka koskee koljaa (*Melanogrammus aeglefinus*) ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a, alaviitteen 2 ensimmäisen virkkeen loppuun koodi seuraavasti:

”(HAD/*04-EU)”;

iv) lisätään taulukon, joka koskee valkoturskaa (*Merlangius merlangus*) ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a, alaviitteen 1 ensimmäisen virkkeen loppuun koodi seuraavasti:

”(WHG/*04-EU)”;

v) poistetaan taulukon, joka koskee mustakitaturskaa (*Micromesistius poutassou*) Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14, alaviitteessä 4 oleva ”2a” ja lisätään virkkeen loppuun koodi seuraavasti:

”(WHB/*46AB7-EU)”;

vi) poistetaan taulukon, joka koskee mustakitaturskaa (*Micromesistius poutassou*) Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 ja 14, alaviitteessä 5 oleva ”2a” ja lisätään merkinnän ”12°W” jälkeen koodi seuraavasti:

”(WHB/*46AB7)”;

vii) lisätään taulukon, joka koskee punakampelaa (*Pleuronectes platessa*) ICES-suuralueella 4, Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja siinä alueen 3a osassa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin, alaviitteen 1 ensimmäisen virkkeen loppuun koodi seuraavasti:

”(PLE/*3AX4-EU)”;

2) lisätään liitteessä I D oleviin taulukoihin, jotka koskevat i) pohjoisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) Atlantin valtamerellä, linjan 5° N pohjoispuolella; ii) eteläisen kannan valkotonnikalaa Atlantin valtamerellä, linjan 5° N eteläpuolella; iii) isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*) Atlantin valtamerellä; iv) miekkakalaa (*Xiphias gladius*) Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella; ja v) miekkakalaa Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella, seuraavaa:

”Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.”

LIITE II

Korvataan asetuksen (EU) 2023/194 liitteessä VI oleva 6 kohta seuraavasti:

”6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Kreikka	2	2 100,00
Espanja	4	11 852,00
Kroatia	4	7 880,00
Italia	2	9 370,00
Kypros	0	0
Malta	6	16 579,65
Portugali	2	500,00

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia)	
Kreikka	649,00
Espanja	8 237,93
Kroatia	2 947,00
Italia	1 100,00
Kypros	0
Malta	11 842,61
Portugali	350,00”

LIITE III

Lisätään asetuksen (EU) 2022/109 liitteessä I D oleviin taulukoihin, jotka koskevat i) pohjoisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) Atlantin valtamerellä, linjan 5° N pohjoispuolella; ii) eteläisen kannan valkotonnikalaa Atlantin valtamerellä, linjan 5° N eteläpuolella; iii) isosilmätonnikalaa (*Thunnus obesus*) Atlantin valtamerellä; iv) miekkakalaa (*Xiphias gladius*) Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella; ja v) miekkakalaa Atlantin valtamerellä linjan 5° N eteläpuolella, seuraavaa:

”Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.”